



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2018 m. gruodžio 6 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0059(NLE)

---

---

15254/1/18  
REV 1

SOC 764  
EMPL 570

## PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Tarybai

---

Komisijos dok. Nr.: 7416/18

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS REKOMENDACIJOS dėl darbuotojų ir  
savarankiškai dirbančių asmenų socialinės apsaugos galimybių  
– Bulgarijos pareiškimas

---

Delegacijoms pridedamas į EPSCO tarybos posėdžio protokolą įtrauktinas Bulgarijos pareiškimas.

**Užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalų tarybos posėdis,  
gruodžio 6 d., Briuselis**

**Darbotvarkės punktas: Rekomendacija dėl darbuotojų ir savarankiškai dirbančių  
asmenų socialinės apsaugos galimybių**

*Politinis susitarimas*

**BULGARIJOS RESPUBLIKOS PAREIŠKIMAS**

Bulgarijos Respublika vertina pirmininkaujančios Austrijos pastangas ir remia rekomendacijos tikslus siekiant pagerinti ir išplėsti socialinės apsaugos taikymo sritį visiems dirbantiems asmenims, visų pirma tiems, kurie dirba netipinį darbą, ir savarankiškai dirbantiems asmenims.

Tačiau Bulgarijos Respublika laikosi nuomonės, kad rekomendacija turėtų būti geriau atsižvelgiama į valstybių narių socialinės apsaugos sistemų nacionalines ypatybes, ir šiuo požiūriu nori dar kartą patvirtinti savo susirūpinimą dėl to, kad savarankiškai dirbančių asmenų formalios socialinės apsaugos aprėpties, numatytos rekomendacijos 10 punkte, taikymo sritis išplėsta apimant profesines ligas ir nelaimingus atsitikimus darbe, kad ir savanorišku pagrindu. Tai prieštarauja pagrindiniams Bulgarijos draudimo modelio principams, kuriais remiantis šios rizikos aktualios tik samdomiesiems darbuotojams, todėl Bulgarija negalės praktiškai įgyvendinti šios rekomendacijos dalies. Kitas susirūpinimą keliantis klausimas yra tai, kad, nepaisant jos neprivailomo pobūdžio, rekomendacijoje numatoma, kad kiekviena valstybė narė per 18 mėnesių nuo jos priėmimo parengtų jos įgyvendinimo planą; šio plano įgyvendinimas bus stebimas ataskaitų dėl Europos semestro teikimo kontekste.

Dėl šių priežasčių Bulgarijos Respublika, nenorėdama blokuoti rekomendacijos, kuria įgyvendinami pagrindiniai Europos socialinių teisių ramsčio principai, priėmimo, pareiškia remianti šią rekomendaciją, bet nori, kad į Tarybos posėdžio protokolą būtų įtrauktas šis pareiškimas – jis patvirtina savarankiškai dirbančių asmenų socialinės apsaugos taikymo srities išplėtimo apimant nelaimingus atsitikimus darbe ir profesines ligas nesuderinamumą su nacionaliniu draudimo modeliu.

---